

St. Mary Parish

Parroquia Santa María

SUNDAY, AUGUST 16, 2026 / 20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



**In August,
we *celebrate*
two Marian
feast days.**

English Mass Schedule

Daily Masses:

Monday - Friday | 7:00am

Saturday | 8:30am

Weekend Masses:

Saturday | 5:00pm

Sunday | 7:00am, 11:00am & 5:00pm

English Confession Schedule

Saturdays | 3:30pm

Horario de Misas en Español

Misas Diarias:

Lunes - Viernes | 12:10pm

Primer Sábado de cada mes | (8:30am-Bilingüe)

Misas de fin de Semana:

Sábado | 7:00pm

Domingo | 9:00am, 1:00pm y 7:00pm

Horario de Confesiones en Español

Sábados | 3:30pm

Parish Staff:

11 First St. ~ Gilroy, CA 95020

Office Open: Tuesday-Friday 9:00am—3:00pm

Pastor: Fr. Michael Hendrickson
michael.d.hendrickson@dsj.org ext 103

Parochial Vicar: Fr. Francisco Miramontes
francisco.miramontes@dsj.org ext 107

Parochial Vicar: Fr. Andrey Garcia
andrey.garcia@dsj.org ext 104

Office Manager: Debbie Pelliccione
deborah.pelliccione@dsj.org ext 102

Administrative Assistant: Rebeca Aldaz
rebeca.aldez@dsj.org ext 101

Receptionist: Catherine Virgen
catherine.virgen@dsj.org ext 100

Youth, Young Adult & Confirmation: Carlos Barba
carlos.barba@dsj.org 408-337-2668

Catechetical Program:

7950 Church St.—Gilroy, CA 95020

Spanish: Homar Grajales
jesushomargrajales.zarate@dsj.org ext 120

English: Mariaelena Tantalo
mariaelena.tantalo@dsj.org ext 121

Secretary: Emerita Murillo
emerita.murillo@dsj.org ext 122

St. Mary Catholic School:

7900 Church St.—Gilroy, CA 95020

Principal: Marcee Ervin 408-842-2827

South County Community Services:

7950 Church St.—Gilroy, CA 95020

Executive Director: Vicki Martin 408-842-6662

Sacraments / Sacramentos

Baptism:

Preparation should begin at least three months prior to the desired date.

Bautismo:

Favor de llamar a la Oficina Parroquial para obtener información sobre el Sacramento de Bautismo.

Wedding:

Bride & Groom must begin preparation with the priest a minimum of six months prior to intended date of marriage.

Matrimonio:

Los novios deben comunicarse con el Padre con seis meses de anticipación a la fecha de su celebración.

Special Blessing / Bendición

Quinceañera:

To schedule a group quinceañera celebration, please contact the Parish Office.

Quinceañera:

Para programar una celebración de Quinceañera en grupo, comuníquese con la Oficina Parroquial.

Mass Intentions for the Week (Intenciones de Misa de la Semana)

August 17

7:00am
12:10pm

Bella Arbues † & Rogelio Arbues †
Lucio Da Silva Farias †
Aice María Da Conceica †
Othelino Ferraz de Oliveira †

August 18

7:00am
12:10pm

Kai Lai †
Francisco Vidal Rubio †
Gregoria Villegas † & José Felipe Flores †

August 19

7:00am
12:10pm

Nathaniel Chiui †
Intenciones Múltiples
Enrique Quiroz **(Health)**, Pacientes de Cáncer
Altagracia Gonzales **A†**

August 20

7:00am
12:10pm

Lydia Rose **A†**
Ofelia García Ortiz †

August 21

7:00am
12:10pm

Joe Barcelos †
Carmen, Alfredo & Roberto de Santiago †

August 22

8:30am

Multiple Intentions
Living and Deceased Members of
St. Mary Catholic Ladies
Ken Reglo † & Iván Caballero **A†**

August 23

1:00pm

For all the Parishioners of St. Mary Parish
Para todos los Feligreses de Santa María

Prayers for the Sick (Oremos por los Enfermos)

Daniela Lopez
Mark Turetzky
Agustin Rodriguez
Yolanda Betancourt
Connie Camarillo
Gloria Harris
Agustin Ramirez
Gloria Castillo
Juan Manuel Herrera
Valerie M. Mendoza
Carmen Leon
Isaac Hernandez Contreras
Maria Elena Hernandez

Enrique Quiroz
Patsy Chavez
David Rosas
Pat Bradley
Glen Marley
Jonathan Edwards
Jose Castro
Kathy Lyons
Alyssa Andrade
John Griffiths
Glenn Morley
Lean Garcia
Librado Garcia J.

Prayers for the Recently Deceased (Oremos por los Difuntos)

Sara Blanco
Luis Camacho

Rosa Zaldivar

Prayer and Adoration Schedule

Aug 16 | 2:00pm **Sunday Adoration**

Aug 18 | 7:00pm **Bilingual Rosary & Adoration**

Aug 21 | 8:15am **Rosary**



Second Collection / Segunda Colecta

September 6 = Parish Building and Maintenance Fund

September 13 = Catholic Education

October 4 = Parish Building and Maintenance Fund

October 11 = Pastor's Scholarship

Thank you for your generosity!

Deeper Understanding of Scripture

Twentieth Sunday in Ordinary Time
Matthew 15:21-28

Does God ignore or act a bit rough with you? Jesus crosses the border into the pagan region of Tyre and Sidon, the territory long outside the covenant. There, a Canaanite woman calls out, **"Have pity on me, Lord, Son of David."** At first, he is silent. Then he rebuffs her. **"It is not right to take the food of the children and throw it to the dogs."** But the Church Fathers saw this not as an insult but as an initiation. Christ draws out of her heart a deeper faith.

She presses on. **"Please, Lord, even the dogs eat the scraps that fall from the table of their masters."** Jesus' silence and response solidify her humility and trust. She thus becomes a model for prayer for centuries of Christians. St. Augustine said she shows how sinners come to grace by moving from silence to humility to perseverance.

This woman is the Church. She is you and me. She is every soul who dares to cry out from the margins, who endures divine silence until it turns to compassion. When Jesus says, **"O woman, great is your faith,"** it is the joyful cry of God discovering faith where the world least expects it. Even the smallest crumb of Your mercy, Lord, is enough to heal the soul. Do we have the courage to show faith like that?

— Father John Muir

©LPi

St Mary Parish Festival September 13, 2026

Please mark your calendars and join the fun...



Outdoor Bilingual Mass at 10:00am

Bring your lawn chairs & blankets

Breakfast will be served in the gym
starting at 8:00am

Come and enjoy delicious food, music, dancers,
dessert, & cold beverages

Raffle tickets available after Mass or at the Parish Office!



**RAFFLE
TICKETS**

**HAIL
MARY
FULL
OF
GRACE**



Prayer for Conversion in Our Communities

Dear God,

Move in our community:

Bring Your light to the darkness,
Your justice to the oppressed,
Your hope to those in despair,
Your healing to those in pain.

Work in us, Lord,
and change our hearts,
making us more loving,
more merciful, and
more compassionate.
Amen. ©LPi

Horario de Oración y Adoración

Ago 16	2:00pm	Adoración/Capilla
Ago 17	6:00pm	Rosario/Capilla
Ago 18	7:00pm	Rosario/Adoración Bilingüe/Capilla
Ago 19	8:30am	Oración de la Mañana/Capilla
Ago 19	1:00pm	Rosario/Capilla
Ago 19	6:30pm	Rosario/Capilla
Ago 21	6:30pm	Rosario/Capilla
Ago 21	7:30pm	Oración de la Noche/Capilla



Weekly Collection (Colecta Semanal)

Weekend of August 9, 2026

Goal.....	\$23,500.00
Actual.....	\$21,320.00
Solidarity Fund for Africa.....	\$ 5,661.00



Thank you for your continued generous giving!
¡Muchas gracias por su continuo apoyo!

Lecturas del Próximo Fin de Semana

XXI Domingo del Tiempo Ordinario
23 de agosto de 2026

Primera Lectura: Isaías 22:19-23
Salmo: 137:1a y 1c-2ab, 2cd-3. 6 y 8bc
Segunda Lectura: Romanos 11:33-36
Evangelio: Mateo 16:13-20

Next Weekend's Readings

Twenty-First Sunday in Ordinary Time
August 23, 2026

First Reading: Isaiah 22:19-23
Psalm: 138:1-2, 2-3, 6, 8 (8bc)
Second Reading: Romans 11:33-36
Gospel: Matthew 16:13-20

Festival de la Parroquia Santa María

13 de Septiembre, 2026

¡Marque sus calendarios y únanse a la diversión!...



Misa Bilingüe al aire libre a las 10:00am
Traigan sus sillas y mantas

Se servirá desayuno en el gimnasio a partir de las 8:00am

Vengan a disfrutar de deliciosa comida, música, bailables, postres y bebidas frías

¡Los boletos para la Rifa ya están en venta después de Misa o en la Oficina de la Parroquia!

**Martes-Viernes
9:00am-3:00pm**



**RAFFLE
TICKETS**

Alentar un Entendimiento Mas Profundo

XX Domingo del Tiempo Ordinario ~ Mateo 15:21-28

"Los llevaré a mi cerro santo y haré que se sientan felices en mi Casa de oración" (Isaías 56:7). Es decir, Dios acepta a todas las personas, sin distinción de raza o nación. Existen muchas personas que son maltratadas, humilladas o perseguidas, e incluso asesinadas, por su forma de pensar y de actuar en el ámbito social o político. En ocasiones, la persecución se da incluso dentro de la familia, tan solo por pensar diferente. ¿Qué nos pide Dios ante todo esto? ¿Qué opinas del mensaje de Jesús a través de su Palabra?

El Evangelio de hoy es una catequesis sobre la aceptación de todas las personas, a partir del ejemplo de la mujer cananea que buscaba en Jesús compasión para ella y para su hija. Aunque pueda resultar difícil de comprender, Dios no actúa como el ser humano: no es egoísta y está para todos. El diálogo entre Jesús y la mujer así lo demuestra. Por eso Él le dice: "Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla tu deseo". Y en aquel momento quedó sana su hija (Mateo 15:28). El mensaje de la Palabra de Dios supone que debemos de aprender algo y ponerlo en práctica de inmediato: revisar nuestra actitud y la forma en que tratamos a los demás, especialmente a quienes consideramos diferentes por ser inmigrantes, de otro país o de otra cultura. Jesús cambia su actitud ante la petición de la mujer y, además, la enaltece por su gran fe. ¿Qué me enseña ese cambio? Pidamos al Señor que nos ayude a ser mejores y a tener un corazón más abierto, capaz de respetar y aceptar a las personas que piensan y actúan de manera diferente a nosotros. ©LPi

Programa de Educación Religiosa Necesita su Ayuda

Se necesitan catequistas y ayudantes para el Programa de Educación Religiosa de este año. Si dispone de tiempo y desea colaborar en este importante ministerio, por favor llame a Homar Grajales al 408-847-5151, extensión 120.

Programa RICA

La Parroquia de Santa María invita aquellos adultos que desean completar sus Sacramentos, a que consideren entrar al **RICA- Rito de Iniciación Cristiana de Adultos**, para que tengan la oportunidad de crecer en su fe católica y prepararse a la vez para celebrar los Sacramentos que todavía les falta por celebrar, ya sea la Sagrada Comunión o la Confirmación. También este proceso es para los adultos que no estén bautizados.

Animense y llamen a la Oficina de Catecismo al 408-847-2652 y dejen su número de teléfono donde les llamaremos para hacer una cita para que se inscriban y puedan comenzar a prepararse en agosto. También pueden llamar a la Oficina Parroquial al 408-847-5151.

Oración por la Conversión en Nuestras Comunidades

Querido Dios,
Muévete en nuestra comunidad:
trae tu luz a la oscuridad,
tu justicia a los oprimidos,
tu esperanza a los que están en desesperación,
tu sanación a los que sufren.
Trabaja en nosotros, Señor,
y cambia nuestros corazones,
haciéndonos más amorosos,
más misericordiosos y más compasivos.
Amén. ©LPi



Si te gustaría recibir tu propio boletín gratis por correo electrónico cada semana, por favor usa el enlace aquí abajo...

<https://parishesonline.com/organization/saint-mary-parish>

Coverage for the things you care about

Home Insurance • Auto Insurance • Umbrella Insurance



Stefanie Gene Pinheiro

Your Local Agent | License #OE19311
spinheiro@farmersagent.com

Call 408-842-4619 today!

For Home, Auto and Business.



Advertisement produced on behalf of the following specific insurers and seeking to obtain business for insurance underwritten by Farmers Insurance Exchange, Fire Insurance Exchange, Truck Insurance Exchange, Mid-Century Insurance Company, Farmers Insurance Company of Washington (Bellevue, WA) or affiliates. In TX, insurance is underwritten by Farmers Insurance Exchange, Fire Insurance Exchange, Truck Insurance Exchange, Mid-Century Insurance Company, Farmers Truck County Mutual Insurance Company, Mid-Century Insurance Company of Texas or Texas Farmers Insurance Company. In NY, insurance is underwritten by Farmers Insurance Exchange, Truck Insurance Exchange, Mid-Century Insurance Company or Farmers New Century Insurance Company. Home Office: Los Angeles, CA. Each insurer has sole financial responsibility for its own insurance. List of all insurers and states where licensed at farmers.com/companies/states/ | Not all insurers are authorized in all states. Not all products, coverages, and discounts are available in every state and may vary by state. Restrictions, exclusions, limits, and conditions apply. See agent for details.

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert*

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



129th 4th St.
(408) 847-4040
Dedicated to serving
the needs of our
Catholic Community

State Farm
David Matzinger, Agent
CLU®
Gilroy, CA 95020-5033
Bus: 408-842-9354
Insurance License #K13465
david.w.matzinger.vadtca@statefarm.com
The greatest compliment you
can give is a referral.
State Farm, Bloomington, IL

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets | **833-287-3502**

**Little space.
Big impact.**

Advertise here
Call 800-950-9952

Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on parishesonline.com

**Let Go.
Let God.**

Support Our Parish

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

4lpi.com/advertising-solutions

Support Our Advertisers!

**NOTHING IS IMPOSSIBLE
NOTHING IS IMPOSSIBLE WITH GOD.
NOTHING IS IMPOSSIBLE**

Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Stephanie Church
schurch@4lpi.com
(657) 295-7880 x7880

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS

They allow us to print this bulletin. Thank you!

Support Our Advertisers!